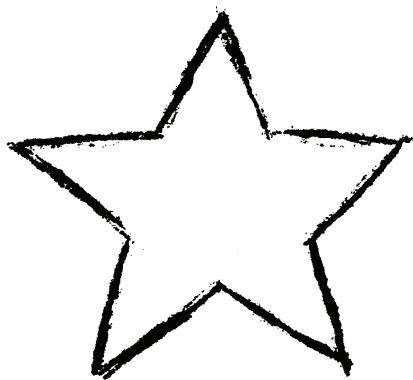


VESTFOLD - NYTT.



VESTFOLD DØVEFORENING.
15. DESEMBER-1965 - 1. ÅRGANG.

V E S T F O L D - N Y T T .
organ for

Vestfold Döveforening.

Redaktör: Alf Melgaard, Nansetgt. 24, Larvik.

Nr. 2. - 15. desember 1965. - 1. årgang.

"V e s t f o l d - N y t t "

Meddelelse fra redaktören.

+++++

Når Vestfold-Nytt kommer ut for annen gang, er jeg redd for at enkelte medlemmer synes bladet burde være kommet ut for lenge siden. Jeg har mange ganger før tenkt å ordne det -, slik at det kunde blitt som höstnummer. I höstsесongen, har vi jo opplevet mye nytt som sikkert vilde komme godt med i bladet, men dessverre har det latt seg vente med nyhetsstoff, for jeg før det første måtte utføre mange plikter som ble pålagt meg som sekretær, kasserer, hyttesjef, formann for Döves Dagsmöte og desuten også som lotteri-aksjonsutvalgets tilidsmann. Jeg måtte da også i lang tid ta meg av arrangements plan for Danmarksturen, hvor jeg tok imot oppdrag som reiseleder. Kort sagt: Det var en travel höstsесong for meg, men nu tar jeg tid med å se frem til at bladet snart kan komme ut. ---

Etterat bladet før første gang var kommet ut, har jeg omsider fått høre at det betydd så meget for foreningens medlemmer som på den måte er vekket til å gjøre mer aktivt for foreningen. Bladet gjør altså bindeladd mellom medlemmene på den ene side og mellom dem og styret på den andre side, men bladet må selvsagt i første rekke være befengt med "krutt"s stoff. Jeg vil her gjerne nevne at medlemmene bør sende brev til "Vestfold-Nytt"s redaksjon, med nyhetsstoff som kan være av interesse for bladets leser. Allerede er det bare et medlem som da gjorde med glede, og så venter jeg at de andre medlemmer gjør eksempel med slikt skriv som er av interesse. For å nevne noen interesserte lesestoff, vil det være godt med skildring fra reiselivet, og ikke minst enkeltes livsproblem eller solskinshistorie vil bli hilst med oppmerksomhet i bladet. Sett i gang, folkens. ---

Apropos Danmarksturen, har jeg forleden fått hyggelig prospektkort med hilsener fra Magnhild Martinsen, Sarpsborg og Sophie Karlsen, Moss. Begge var med på Danmarksturen, og de takket hjertelig for strålende tur. Foruten dem, var det mange, mange döve som også var fornøyde med turen. --- I den anledning, har jeg sendt hyggelig brev til skipskontoret, med takkehilsen. Ordlyd av brevet, gjengis her nedenunder.

Redaktören.

Larvik, den 5. nov. 1965.

A/S Larvik-Fredrikshavnferjen,
v/ herr Roar Nielsen,
Oslo.

I anledning Danmarkstur vi döve hadde for 2 uker siden, hilser jeg

på den måte med gledelig meddelelse at alle deltakerne var meget fornøyde med turen. Foruten strålende tur, syntes deltakerne det også var utstedt enestående billig turbillet og matkuponger som generöst ble tilbuddt oss alle. På alle måter var det også for deltakerne, hyggelig miljö ombord i komfortable salonger med elskverdig betjening, slik at det ble alle tiders tur ombord i det stolte skip "Cort Adeler". Allerede har deltakerne overfor meg sagt at de vil være med på slik den hyggelige tur igjen neste år, og dermed bedt meg gjøre henvendelse til Dem ved senere anledning.

Så sier vi nu: Hjertelig takk for turen!

Med vennlig hilsen
Alf Melgaard (sign.)

DÖVES DAG i Sandefjord.

Döves Dag var arrangert söndag 26. september i Sandar Herredshus, og til møtet var det ankommet omlag 100 deltagere. Fra Holmestrand döveskole kom en stor buss med 35 elever og 5 lærere, og i spissen for dem var det skolestyrer Odin A. Solberg med frue. Fra Vestfold fylke, var det på møtet representert ved fylkesfullmektig Sverre Brutveit, og videre også representert fra Sandar kommune v/ Liv Haavaldsen.

I den store festalen, satt deltakerne ved tre lange bord som tegnet seg i F-formasjon, og på bordet var det pyntet blomster i vaser og lys i staker overalt. Etter velkomsttale av Alf Melgaard som fungerte i egenskap av møteleder, ble det servert utsøkte snitter med kaffe. Barna fikk brus til maten.

Melgaard spurte fra talerstolen om alle var godt forsynt, og så kom en gutt opp på talerstolen og holdt takkebönn. Foresten holdt han også bönn för maten. Så tok Melgaard ord igjen og leste opp program for dagen. Han ønsket alle velmött, spesielt skolestyrer Solberg, fylkesfullmektig Sverre Brutveit og Sandar kommunens representant Liv Haavaldsen. Ordet ble overlatt til Solberg som i en hovedtale ga interessant foredrag om döveskolen og dens undervisning. Han viste frem et slags apparat og demonstrerte det slik at vi fikk lese ordene: "Tillykke med dagen" på en tavle. Forklaringen var den at læreren skrev inn i apparatet, ord som igjen lyste oppover på tavelen. Det var et sinnrikt "fremtoning" som brukes i klasserommet på skolen, så man slipper å benytte gammeldags metode med kritt og svamp. Man behöver da ikke å stå ved tavelen med ryggen mot elevene som ofte ikke gider å følge med, men med bruk av det nye apparatet, ser læreren hele tiden at elevene sitter rolig og følger godt med.

Solberg understrekte i sin tale at det er ønskelig med ny og moderne skolebygninger og likeledes også tidsmessig interiører til döveskolens disposisjon. Slik som det er med nåværende döveskole, må man betegne det som en skam. Solberg opplyste ellers at på döveskolene er det kommet betydelig frengang med undervisnings metoder, for det er alt om å gjøre for at elevene får lære mer i sproget. - Solbergs gode opplysningstale ble bifalt med stor applaus fra forsamlingen, - dertil var jo hans foredrag glimrende og uovertruffent.

Så ble det vist frem et par opptreden, ved oppvisning fra undervisningen av skolens lærere på 2 trinn med helt nybegynnere og på mellomstadiet. Vi fikk se hvordan de söte sjarmtrollene fant frem ord etter ord ved hjelp av sine oppfatning under fremvisning av bilder og dyr. Vi fikk se hvordan elevene på mellomstadiet, snakket og stavet frem ord etter ord i grammatikk. For sine dyktighet höstet de spontan applaus for åpen scene fra forsamlingen.

Så ble det vist frem igjen opptreden av noen jenter i rytmisk gymnastikk. Jentene gjorde virkelig skjønn og harmoni i gymnastikk med stor presisjon, og for deres prestasjon fikk de gang på gang ovaasjon fra forsamlingen.

Etter fremvisning av 2 morsomme film om Chaplin, som selvfølgelig vakte stor munterhet for barna, kom Melgaard opp på talerstolen og talte varmt ord med hjertelig takk til skolens lærerpersonale og elever for at de alle sammen har sørget for å gjøre sitt til at møtet ble avgjort med knallsuksess, til forsamlingens overmåte tilfredshet. Han overrakte dermed blomsterbukett til skolestyrer Solberg som så kvitterte med skolens varme takk for oppmerksomheten.

Alf Melgaard.

D Ö V E S _ V O L V O - L O T T E R I _ 1965.

Lotteriaksjonen er avsluttet for denne gang, med det resultat at 1.206 loddbøer ble utsolgt. Det innbragte altså kr. 60.300,--, hvilket det etter alt å dömme, vil si at Vestfold Döveforening er nummer 4 på "rangliste" etter Bergen, Oslo og Stavanger.

Anton og Asta Skilbred gjorde strålende innspurt med loddsalg til firmaer, da de på kort tid har klart å selge vakk langt over 150 loddbøker. Ragnhild Frydenborg og Marit Melgaard gjorde nok også bra innsats med loddsalg til firmaer, og klarte å vekkselge henholdsvis 18 og 31 böker. Gulborg Larsen gjorde bra saker med salget også, men etter å ha solgt 3 böker til firmaer, meldte hun pass heretter. Forövrig gikk det bra med salget av de andre medlemmer, og jeg vil spesielt si at Martin Udland selvfølgelig har ord på seg for å være en dyktig loddselger, fordi han benyttet sykkel som driftsmiddel ved loddsalg langt inne i Vestfolds bygdene. Vi beundrer Martin for hans energiske innsats, og så klapper vi nu for Skilbred som med veltrente innsatssvilje, har klart å selge vakk ialt 783 böker. Vi tror han er döveorganisasjonens absolutte beste-selger. Med rette kan han gjøre rangen stridig ned de hörende proff-selgere som benyttes av enkelte döveforeninger. Vi tar hatten av for Anton og Asta, og naturligvis vil rette vår beste takk for deres enestående innsats. Også retter vi beste takk til alle andre loddselgere for god innsats. Nedenstående er det ført opp liste over loddselgere og deres antall solgte loddböker.

1. Anton Skilbred.....	783	loddböker
2. Martin Udland.....	105	"
3. Karl Arnt Olsen.....	77	"
4. Marit Melgaard.....	73	"
5. Ragnhild Frydenborg.....	26	"
6. Reidar Överland.....	22	"
7. Kari Rör-Olsen.....	15	"
8. Eldor Aase.....	12	"
8. Ragnhild Herland.....	12	"
10. Gulborg Larsen.....	11	"
10. Adolf M. Olsen.....	11	"
12. Margrethe Marthinsen.....	10	"
12. Josef Moe.....	10	"
14. Bjarne Fevang.....	7	"
15. Harald Tinnesand.....	6	"
16. Gudmund Hukset.....	5	"
17. Adolf Pedersen.....	3	"

(fortsettelse neste side)

Fortsettelse fra forrige side.

17. Aage Johansen.....	3	-"-
19. Helene Larsen.....	2	-"-
19. Signe Hanto.....	2	-"-
19. Gunn Kari Vasbotten.....	2	-"-
19. Bernt Evjen.....	2	-"-
23. Mathilde Svendsen.....	1	-"-
23. Frida Pettersen.....	1	-"-
23. Elsa Lysnes.....	1	-"-
23. Oddbjørg Wessel.....	1	-"-
23. John Hoftuft.....	1	-"-
Vestfold Döveforening.....	2	-"-

Tilsammen 1.206 loddböker.

DÖVES JUL 1965.

Martin Udland tok initiativ igjen med å selge julehefter, etterat han ble ferdig med loddsalg for Döves Volvo-lotteri. Det er ingen andre medlemmer i Vestfold Döveforening enn Martin Udland som har gjort tjeneste med salg av både loddböker og julehefter. Alene har vår gode Martin greid å få solgt 450 hefter og således innbragt kr. 1.125,-. Vi beundrer ham for strålende innsats på den måte som han alene kunde gjøre i Vestfold Döveforening. Vel blåst, Martin!!!

Jeg har desuten også bestilt 300 julehefter. För jeg skulde dele ut hefter til medlemmer, hendte det noe merkelig, for det var onlag 25 hörende barn som troppet opp på mitt skredderværksted og spurte meg om å få kunne hjelpe med å selge julehefter. Jeg ble naturligvis gla for det, men så var jeg rört over deres gode hjelpsonhet. De var fine kontakter för de döve, och aldri har jeg sett maken til deres iver etter å gjöre hjelpetjeneste. En söt pike var så flink og klarte alene å få solgt vel 60 hefter, og tillsamman har disse barn overtatt 290 hefter, hvorav bare 3 hefter ennu ikke er solgt. - 10 hefter ble solgt bare til de döve på siste medlemsmöte.

Alf Melgaard.

J U L E T R E F E S T

+++++

avholdes i Sandar Herredshus 3. juledag (27. desember) kl. 16.00.

Julebord - Juletregang - Julesanger - Julegaver - Julehygge.

Film om juletradisjon - Julevangelium - Julehilsen.

Tryllekunst-oppvisning av Don Jensardo.

Medlemmene bedes ta med julepakker til fordeling av julegaver.

Entre: kr. 3,-. Hjertelig velkommen.

S t y r e t .

N.B. De döves slekt og venner er også hjertelig velkommen til juletrefesten.

P.R.O.G.R.A.M. i det förste halve år 1966.

Medlemsmöte..... lördag 29. januar kl. 17.00.

Årsmöte..... söndag 27. februar kl. 12.00.

Medlemsmöte..... lördag 26. mars kl. 17.00.

Medlemsmöte..... lördag 23. april kl. 17.00.

Ovennevnte möter finner sted i Sandar Herredshus.

S t y r e t .

Nye medlemmer:

Ellen-Christine Skog Carlsen, Eik.

Einar S. Kittelsen, Sandar.

Vi ønsker dem begge hjertelig velkommen i Vestfold Döveforening.

S t y r e t .

F Ö D S E L S D A G .

Vi benytter anledning heri gjennom "Vestfold-Nytt" til å skrive om medlemmene som i de dagene fylte runde år, - slik på den måte med "hyldningsprat" nedenfor.

Alf Melbye fylte 70 år og ble tilkjendt behörig oppmerksomhet i Tönsbergs Blad. Han er godt kjent som bakermester og konditor i Tönsbergs distrikt, men så har han jo etablert bakerforretning som han nu med stolthet kan se tilbake på etter 50 års virksomhet. Han er også godt kjendt i Vestfold Döveforening og hadde som foreningens formann, vist å kunne styre med stø hånd og ellers fremdeles viser sin interesse for dövesakens fremme. Så er det også særeget egenskap ved ham, da han har god hukommelse om alt som var skjedd i hans lange liv. Han kunde da fortelle en masse gode og spennende historier fra gamle dager, - ja, han er god forteller. Han sier heller ikke så lite om sine erfaringer i forretningslivet, - derav kom hans opplysninger godt ned i planlegging av döveforeningens ressurser. ---
Vel blåst, vår kloke Alf.

Oline Skjermo fylte også 70 år. Vi kjenner henne som bestandig nøyer seg alt med tid og gjøremål, og dertil er hun godhjertet med støtte til döveforeningen. Vi takker deg og ønsker deg alt godt, kjære Oline.

Nils Skjermo fylte 65 år. Slik liker vi Nils, når han smiler. Hans smil fortryller oss likesom, selvom han ikke prater så meget. Han er tvers igjennom staut kar, han. Vi ønsker å se hans smil oftere, og vil ønske ham med god helse. Gratulerer da, Nils.

Alfhild Nyberg fylte 60 år, men så synes vi hun er 40 somrer. Ja, så ungdommelig kan Alfhild være, og ved passiar med henne, merker vi den ekte munterhet som stråler ut fra henne. Det er sånt egenskap som gjør underverker, så vi derfor gratulerer og ønsker henne fortsatt den gode munterhet som hun gjør. Bravo, Alfhild.

(fortsettelse neste side)

Finn Nyberg fylte pussig nok også 60 år. Den alder må være gal, men han er jo skreddersydd herre. I hans unge alder, deltok han meget i idrettskonkurransene, med erobring av en rekke medaljer. Derav kan Finn henge 4 gullmedaljer på sitt bryst, - synlig stolthet for bragden. Han har da løpt hurtig, hoppet höyt og langt, kastet langt også, - ja, en riktig idrettsmann på sin hals. -- Hurra for Finn.

Hans Jensen fylte også 60 år, men vi er nok forvirret for den alder. Vi er fort dus med Hans, når han prater sånt, - også når han blunker skoyeraktig med det ene øye, - sogar også når han smiler fordomsfritt. Med Hans, er vi alltid i godt selskap, - sånt selskap som vi setter stor pris på. Hans er vår alles venn, i all fald i Vestfold Döveforening. --- 21 salutter for vår gode Hans.

Arthur Iversen fylte 50 år. Han vanker slik i håp, og søker etter trivelig arbeid, men du, Arthur, pröv å löfte ditt hode, så vil din glede komme endelig. Og hvis du, Arthur, for alvor får et nytig "spadetak", vil vi alle rope av lungers fulle kraft: 3 X 3 hurra for Arthur.

Arne Herland fylte også 50 år. Vi beundrer Arne for sin pålitelige bilkjøring gjennom mange år, og han legger for dagen med sin eneste interesse for biler. -- Men om Arne nå har fått skikkelig og lønnslig arbeid, tror vi å kunne si: Mye er vunnet for Arne. - Han er så hjelpsom, grei og bra mann, og derfor liker vi ham veldig godt. Vi lykkes ønsker deg med arbeidsglede som kan trygge din framtid, kjære Arne.

Danmarksturen. - - - Per Sigmund Björndals kåseri om Edvard Munch.

De to ovenfor nevnte inntrykk vil bli omtalt så meget i neste nummer av "Vestfold-Nytt". - I sin tid var det begge festlig tilstelning, med alle tiders opplevelser. Selvsagt får også Tegn og Tale disse reportasjer, slik at bladets lesere kan se hvor godt det er å være i Vestfold.

Redaktören.

"385 års jubilanter feiret på Skogstua".

"Arbeidskonsulentens förste besök i Vestfold".

Overskriftene ovenfor var satt inn i Tegn og Tales nummer 20, og leserne fikk nok inntrykk av at det i Vestfold, var liv og lyst for enhver gamle og unge. Det er vel unödvendig å gjengi de omtalte inntrykk i "Vestfold-Nytt" denne gang her. Redaktören.

Nå er det jul igjen!

+++++ + + + + + + + + + + + + + + + +

For tiden er det julegater i alle byer, med hyggelig juleutstilling i butikker, og man er alt begynt å tenke på juleinnkjøp, stelle julemat til fest ved de vakre og glitrende juletrerne,- en juleglede og julefryd, med ønskning om fred for menneskene på jorden.

God Jul ønskes på den måte alle de norske døve og alle våre hørende venner. Styret i Vestfold Döveforening

Helene Larsen (formann), Bernt Evjen, Unni Stokke, Anton Skilbred og Alf Melgaard.

En velsignelsesrik julehöytid önskes alle "Vestfold-Nytt"s lesere og forbindelser. Redaktör Alf Melgaard.